

Luxembourg-Luxembourg: Stadium construction work

OJ S 26/2017 07/02/2017

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Direction de l'Architecte — service bâtiments

Postal address: 3, rue du Laboratoire

Town: Luxembourg

Postal code: L-1911

Country: Luxembourg

Contact person: Service bâtiments

For the attention of: M. Serge Neuman

E-mail: sneuman@vdl.lu

Telephone: +352 47963312

Fax: +352 474809

Additional information can be obtained from:

Official name: Paul Wurth Geprolux SA

Postal address: 32, rue d'Alsace

Town: Luxembourg

Postal code: L-1122

Country: Luxembourg

For the attention of: M. André Weis

E-mail: andre.weis@paulwurth.com

Telephone: +352 49702645

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Travaux de terrassement, de gros-œuvre, de constructions métalliques, de couverture, d'étanchéité, de toiture et d'aménagement extérieur à exécuter dans le cadre de la construction d'un stade national de football/rugby au 100, boulevard de Kockelscheuer à Luxembourg.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 100, boulevard de Kockelscheuer à Luxembourg.

NUTS code LU Luxembourg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Travaux de terrassement, de gros-œuvre, de constructions métalliques, de couverture, d'étanchéité, de toiture et d'aménagement.

II.1.6. CPV code(s)

45212224 Stadium construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Construction du nouveau stade national de football/rugby à Luxembourg, pour 9.385 spectateurs. La structure portante est constituée du béton armé, les gradins et une partie des poutres en éléments préfabriqués. La charpente principale de la toiture est conçue des poutres en saillie, ancré dans la structure béton, avec une couverture en bacs acier. La partie sud, abritant les zones des sportifs avec des vestiaires, le business club et les locaux pour les médias, forme la partie du bâtiment dans l'enveloppe thermique à établir en classe énergétique B/B.

Les prestations comportent les travaux de terrassement, gros-œuvre, structure acier (toiture), couverture et étanchéité

- surface bâti: environ 3.800 m² (bâtiment) + 10 000 m² terrain de jeu,
- 42.400 m³ de terrassement (aménagement extérieure) + 46.700 m³ (gros-œuvre),
- 11.500 m³ de béton, 3.090 m³ de béton préfabriqué, 2.500 000 kg ferrailage,
- 1.800 to de structure acier + 410 000 kg éléments d'ancrages,
- 12 000 m² surface toiture, 7 000 m² étanchéité.

Début prévisible des travaux: 21.8.2017.

Durée prévisible des travaux: 505 j.o.

Visite des lieux:

La visite des lieux est laissée à l'appréciation des soumissionnaires.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 505 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garantie suivant législation en vigueur, retenue de bonne exécution (10 %).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Païement d'acomptes avec 10 % de retenue de garantie.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Association momentanée avec désignation d'un mandataire.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — chiffre d'affaire annuel minimum dans le métier concerné de la gros-œuvre pour le dernier exercice légalement disponible: 40 000 000 EUR
— chiffre d'affaire annuel minimum dans le métier concerné de la structure en acier pour le dernier exercice légalement disponible: 40 000 000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- effectif minimum en personnel de l'opérateur économique occupé dans le métier de gros-œuvre: 260 personnes,
- effectif minimum en personnel de l'opérateur économique occupé dans le métier concerné de couvreur: 30 personnes,
- nombre minimal de références pour des chantiers d'une envergure semblable (suivant montant total de la présente offre et nature des travaux) des ouvrages analogues et de même nature: 3 références.
- références spécifiques pour la structure en acier (pas d'installation industrielle):
- dans les 5 dernières années, au moins 2 projets de complexité comparable avec les détails et joints de soudure visible,
- dans les 5 dernières années au moins 2 projets avec des constructions en acier d'un tonnage supérieur à 1.500 t,
- possibilité spatiale pour un assemblage test d'un segment de coin complet de la toiture (env. 22,5 x 22,5 x 14-17 m),
- autres données que la liste de références doit contenir:
Le montant des travaux
L'époque et le lieu d'exécution des travaux
Le certificat de bonne exécution livré par le pouvoir adjudicateur.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

1700178

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2016/S 235-428823](#) of 6.12.2016

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 21.3.2017 - 11:00

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

21.3.2017 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 5 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 21.3.2017 - 11:00

Place:

Direction de l'Architecte de la Ville de Luxembourg — service bâtiments — 3, rue du
Laboratoire (2^e étage) — L-1911 Luxembourg-Bonnevoie
Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes
Information about authorised persons and opening procedure: Les soumissionnaires ou leurs
mandataires.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Le bordereau et les documents annexes peuvent être téléchargés sur le site [www.marches.
public.lu](http://www.marches.public.lu). Il ne sera procédé à aucun envoi de bordereau. Les offres établies sur des
bordereaux non-téléchargés sur le site nommé ci-avant, ne seront pas prises en
considération.

Les offres portant l'inscription «Soumission pour travaux de...» sont à remettre à l'adresse
prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation
sur les marchés publics avant l'heure prévue fixée pour l'ouverture.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Commission des soumissions

Postal address: 4, place de l'Europe

Town: Luxembourg

Postal code: 1499

Country: Luxembourg

Telephone: +352 24782478

Body responsible for mediation procedures

Official name: Ombudsman

Postal address: 36, rue du Marché-aux-Herbes

Town: Luxembourg

Postal code: 1728

Country: Luxembourg

Telephone: +352 26270101

Fax: +352 26270102

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

2.2.2017